HAPPY NEW YEAR!!!
Fellow reader, Happy New Year.
May this new year bring us many more releases and Staff Members, as well as much hapiness!!
Thank you very much for accompaning Night Constellations for more than a year. We'll keep on scanlating for many more New Years like this, so continue supporting us.
We hope you enjoy this New Year's release!
涼宮ハルヒの憂鬱

PLEASE READ

NC releases can only be found in our forum:
http://night-constellations.forumhope.com/
or batoto.com, our exclusive online reader
for our releases.

If you see this release on any site, apart
from batoto.com, this chapter has been
leeched off by a bot or uploaded by a human
who disrespected our wishes.

Please do not support these sites because
they make profit out of voluntary scanla-
tions.

To add to that, some sites remove our credit
pages. That's like a fish slapped on our face.
Don't you care?

DON'T DARE REMOVE OUR CREDIT PAGES!
We work so hard for bringing you fresh releases, we work for love... And for free! Will you dare take off our credits?

HYUN MU KING!

SOMEONE HELP ME, PLEASE~!! I'M DYING~!!!

NO USE...

IF THIS IS REALLY THE PHOENIX KING'S BARRIER,

IT'S IMPOSSIBLE FOR ME TO BREAK THROUGH IT WITH MY POWER.

IF I LEAVE IT LIKE THIS, SUN AH YOUNG IS IN MORE DANGER THAN HYUN MU KING!

IF THAT MUCH POWER EMITS FROM A NORMAL PERSON'S BODY, THE BODY WOULDN'T STAND IT AND WOULD DISINTE-GRATE.

BUT A BAR-RIER MEANS THAT ONLY THE SAME LEVEL...

WHAT THE HELL IS WINA DOING!!

?!

WAIT...

THREE GENERA-TIONS?

THIS VIBRATION... COULD IT BE...

DON'T JUST STAND THERE, DO SOME-THING~!!!

IF I DIE, I WILL CURSE ALL THOSE GUYS' THREE GENERATIONS.

DID HYUN MU KING SEND THEM?

THROUGH THE BARRIER?

YOU'VE CHOSEN THE PERFECT TIME TO SHOW UP, HYUN MU KING.

THANKS TO YOU, MY JOB HAS BECOME EASIER.

REALLY...BEFORE, YOU DIDN'T FOLLOW LIKE I WANTED YOU TO. IT WAS QUITE A NUISANCE.

BY COMING TO THIS WORLD...HAVE YOU BECOME STUPID, HUH?

FOR YOU TO FALL INTO MY HANDS THIS EASILY IS NOT THRILLING AT ALL.

STOP IT, PHOENIX KING.

HOH~ LOOK WHO'S HERE.

ISN'T IT AMAZING TO SEE YOU COME BY IN OWN WILL, DRAGON KING'S SECOND STAR, CHUNG GUANG?

LONG TIME NO SEE.

YEAH...SO YOU CAME HERE AGAIN TO STOP ME?

IF YOU ALREADY KNOW, THEN THERE IS NO NEED TO EXPLAIN.

PUT THE BARRIER DOWN, PHOENIX KING.

UWAAA...

CHUNG GUANG, YOU IN THE END...

slide slide

HEY, YOU~!! WAIT THERE!!!

WHAT, AND YOU ARE?

THERE'S NO TIME TO EXPLAIN. YOU NEED TO COME WITH US.

WHAT ARE YOU BABBLING ABOUT...

ARE YOU INSANE?

HEY! YOU CAN'T JUST LEAVE US HERE!

CALM DOWN. WE SHOULD PERSUADE HER.

YOU, YOU KNOW SUN AH YOUNG, RIGHT? SHE IS THE PROBLEM. YOU ARE IN DANGER, TOO.

SO LET'S GO.

IS THAT WHAT YOU CALL PERSUASION?

HAVE YOU FORGOTTEN THE BASICS OF THE HUMAN PSYCHE?

I DON'T WANT TO HEAR THAT FROM YOU.

I DON'T KNOW WHAT YOU ARE TALKING ABOUT, BUT SHE HAS NOTHING TO DO WITH ME NOW.

SO WHY DON'T YOU RUN BACK HOME AND DO YOUR HOMEWORK INSTEAD OF WASTING TIME.

You look like kids who just spend their time playing all day.

HEY! WHY DID YOU SAY...

HM.. A GOOD ATTITUDE

!!

Ah.....

...A.....

.....Ah.....

AH! THE SPIRIT HAS STARTED TO RIOT!

I KNEW THIS WOULD HAPPEN~

NO, PLEASE...

HEY, ARE YOU OK?

PLEASE STOP...

UN HAK! HOLD ON TO HER.

YEAH.

Hear me, oh spirit that has escaped the law.

That is not the place you should be, stupid.

SUMMON!

THE SPIRIT... HAS DEVELOPED.

WE HAVE TO TAKE HER WITH US, SO YOU'LL HAVE TO CARRY HER.

I'LL GET HER BAG.

OK.

DANGER...

THAT...

...DANGER...

PLEASE...

...HE...

S

T

A

B

SHUT UP.

...YOU ARE USED TO THIS.

A PROFESSIONAL IS DEFINITELY DIFFERENT

Ho Ho Ho

call me the medium who protects love and justice. ♡

I'LL LISTEN TO YOU LATER. RIGHT NOW WE ARE BUSY.

STOPS SHIRT FROM ATTACKING.

WE WILL TELE-PORT, SO FOCUS AND FOLLOW US.

now. let's go quickly.

WAIT, IF YOU KEEP USING YOUR POWER IN FRONT OF ALL THESE PEOPLE...

WE TELEPORTED HERE, TOO.

WHO CARES?

ok then. let's go-!!

HEY...

TAKE THE BARRIER-DOWN, PHOENIX-KING.

IF THIS GOES ON, THE GIRL WILL DIE.

I REFUSE.

THAT GUY

HE

A WHILE AGO, I FELT HYUN MU'S POWER.

IN ORDER TO FULLY WAKE IT UP, HE HAS TO BE PUSHED A BIT. HE WILL RE-COVER HIS POWER MUCH SOONER.

ISN'T THAT WHAT YOU ALSO WISH FOR?

RIGHT NOW, THE GIRL'S LIFE IS MORE IMPORTANT THAN HIS WAKENING.

WHAT IN THE WORLD ARE YOU TRYING TO ACHIEVE BY KILLING A MERE HUMAN?

THAT'S A SECRET.

HEY!!

EVEN IF YOU REFUSE, I WILL DO ANYTHING TO STOP YOU.

HOW RUDE. RIGHT NOW, WITH POWER THAT YOU POSSESS, YOU CAN NEVER BE MY OPPONENT. YOU'RE AWARE OF THAT, RIGHT?

ARE YOU BY CHANCE...

THINKING THAT I WON'T BE ABLE TO MAINTAIN THE BARRIER JUST BECAUSE I'LL BE FIGHTING YOU?

I THOUGHT YOU WERE CLEVER, BUT I SEE THAT YOUR MEMORY ISN'T.

THE LAST TIME YOU LOOKED DOWN ON ME, YOU NEARLY DIED.

DID YOU REALLY FORGET?

NOW I'M REALLY GOING TO DIE...

THE THINGS I WANTED TO DO. THERE ARE SO MUCH LEFT...

IF I KNEW THIS WAS GOING TO HAPPEN, I WOULD HAVE ENJOYED MY LIFE MORE.

MOM, I'M SORRY. EVEN IF YOU WON'T HAVE A SON, YOU HAVE TO LIVE WELL.

What?! Stupid son!

YOUR UNDUTIFUL SON IS GOING FIRST. STRANGLED TO DEATH BY A CLASSMATE I DON'T EVEN KNOW WELL...

BUT IT'S STRANGE...

SOMEHOW, SUN AH YOUNG FEELS FAMILIAR TO ME.

IT FEELS LIKE I KNEW HER LONG BEFORE.

WERE WE HUSBAND AND WIFE IN OUR PAST LIVES?

OR PARENT AND CHILD, OR JUST ENEMIES...

REAL SITUATION: BECOMING A ZOMBIE 90% WORKING

UH...

THERE ARE SCRATCHES ON SUN AH YOUNG'S FACE?

W...WHY?

GASP

SUN AH YOUNG...

GET A HOLD OF YOUR-SELF!!

SFX: PANG-

IT SEEMS LIKE HYUN MU KING'S POWER HAS IN-CREASED...

CAN'T SEE BE-CAUSE OF THE BARRIER

COUGH COUGH COUGH

COUGH COUGH COUGH COUGH

The effects of the sudden clearing of air-ways.

KEH

HEY...YOU OK?

SHE CAN'T HEAR ME?

...?!

SUU

OH NO...

SHE'S AS COLD AS ICE. HER BODY IS COOLING FAST, HUH?

WHY...

WHAT'LL HAPPEN TO US NOW?

WINA!

!!

THE AREA... IS TWISTING?

WHAT'S GOING ON?

IT IS THE BARRIER?

...WINA?!

WHERE ARE YOU?

OUTSIDE OF THE BARRIER YOU'RE IN.

BARRIER? WHO...

JUDGING BY THE LEVEL OF THE BARRIER, THE PERSON IS VERY STRONG.

SOMETHING'S WRONG WITH SUN AH YOUNG! DO SOMETHING!

RIGHT. IF WE LEAVE HER LIKE THIS SHE MIGHT DIE. SO...

SO?

SFX: WHAT IS THAT!

DO WHAT YOU CAN.

SORRY...

EVEN WHEN I WAS DYING YOU IGNORED ME...HOW COULD YOU?!

SENDING THOUGHTS THROUGH THE BARRIER AND IS ALREADY HARD FOR ME.

IF IT'S YOU, IT IS GOING TO BE ALRIGHT. SO HURRY UP.

UH UH UH UH UH

STOP

SHIT...I DON'T HAVE ANY POWER...

TAP

WHAT DOES SHE WANT ME TO DO? I'M ALSO SCARED.

COMPLAIN

COMPLAIN

I'M POSITIVE THAT IF SUN AH YOUNG DIES, SHE'LL PLAN TO FRAME ME!

.....

BUT...

BUT RIGHT NOW, WE HAVE TO GET OUT OF HERE SOME-HOW!

Night Constellations

brings you...

SUYOJEON CHAPTER 5

TRANSLATOR: TSUBASA-LOVER
PROOF-READER: MYDYINGSANITY
CLEANER: MIO-SAMA
TYPESETTER: MYDYINGSANITY
QC'ER: LITTLEMELON18